

: i » VU`!F ca Ubh]_]b`6Yf`]b. `A UfW@YhhUi
i bX`>Yggm`ZY]Yfb`] \fY`@]YVY

J Z@6cWxi a g`Gdcfh!7\YZA UfW@YhhUi ` \Y]fUfhY`gY]bY
@Ub[nY]hdUfhbYf]b`>ggm]b`6Yf`]bžk Å\fybX`XYf`6i bXYg`][U!
DUi gY"

÷a]hhYb`XYf`6i bXYg`][U!DUi gY`i bX`XYf`HfUbgZYfdYf]cXY` \Uh`XUg
@YVYb`Z0f`A UfW@YhhUi `Y]bYb`bYi Yb`i bX`VYgcbXYfYb`5VgWkb]hh
VY[cbbYb``8Yf`GdcfhX]fY_hcf`XYg`J Z@6cWxi a žA UfW@YhhUi ž
ZY]YfhY`Ua` : fY]hU[`X]Y`J Yfa Å\`i b[`a]higY]bYf`Ub[`Å\`][Yb
DUfhbYf]b`>ggm]b`XYf`di`g]YfYbXYb`<Ui dhghUXh`6Yf`]b``8]YgY
fca Ubh]gWXY`<cWnY]h`k Uf`b]W`h`bi`f`Y]b`dYfgOb`]WXYg`<][\`][\hž
gcbXYfb`Ui W` [YgW]W_h]b`XYb`? U`YbXYf`XYg` : i » VU`g`Y]b[Yd`Ubž
XU`g]Y`k Å\fybX`XYf`@AbXYfgd]Y`Y`ghUhhZUbX"

8]Y`HfUi i b[`ZUbX`]a`GhUbXYgUa`highUhhž[YZc`[h]c b`Y]bYf
ZYgh`]WXYb` : Y]Yf`]b` j cb` : fY]Zgk U`X` žY]bYf`Ub[YgU[hYb`@cWWh]cb
]a`VY`]YVhYb`GhUXhhY`]DfYbn`Ui Yf`6Yf[``a`]bh]a`Yb`FU`a`Yb
ZY]YfhY`XUg`DUUf`Ua`GUa`ghU[`V]g`]b`X]Y`Zf0\Yb`A cf[Ybghi bXYb
a]h` : fYi bXYb`i bX` : Ua`]Y"

9]bY`@]YVYž`X]Y`Ui Z`XYa` : i » VU``d`Uhn
VY[Ubb

A UfW@YhhUi `i bX`>ggm]g]bX`VYfY]hg`gY]h`UW`h`š\fyb`Y]b`DUUf`` ð fY
6Yn]Y\i b[`VY[Ubb`Ui ZXYa` : i » VU``d`Uhnž`U`g`@YhhUi `Z0f`GWU`_Y
]b`XYf`?bUddYbgW`a`]YXY`h`Åh][`k Uf``6Y]`Y]bYa`HYghgd]Y`XYf`i`&
XYg`<Ua`Vi f[Yf`GJ ž`XUg`[Y[Yb`XYb`XUa`U`][Yb`CVYf`][]ghYb`A HJ
;]Zc fb`ghUhhZUbXž`VY[Y[bYhYb`g]W`X]Y`VY]XYb`ni`a`YfghYb`A U``
8]YgY`ni`Z`][Y`6Y[Y[bi b[`Ybhk]W_Y`hY`g]W`fUgW`ni`Y]bYf`h]YZYb
@]YVY` `Y]bY`YW`hY` : i » VU`!F ca UbnY"

→ggmž'X]Y'Zc fhUb'XYb'B UW bUa Yb'@YhhUi'hfU[Yb'k]fXž'\Uh']\fYa
DUfhbYf'ghYhg'XYb'F ØW_Yb' [YghÅf_hi bX']\b'Ui Z'gY]bYa
VYfi Z]WYb'K Y['VY['Y]hYh"G]Y'k Uf'VYfY]hž']\fY'5fVY]h[VVYf
a Y\fZUW'ni'k YW'gY'bž'i a ']b'gY]bYf'BÅ\Y'V'Y]VYb'ni' '_ÖbbYb"
5_hi Y'']gh'→ggm'@YhhUi' 'U'g'GYb]cf'5WŁ'i bh'A UbU[Yf]b'hÅh['i bX
ZØ\fhY]b'YfZc`[fY]WYg'6Yfi Zg'YVYb"

8]Y'9b hgWY]Xi b[ž'X]Y'9\Y'k Å\fybX'Y]bYf'Zi » VU`ZfY]Yb'D\UgY'ni
ZY]Yfbž'nY][h'X]Y'dfU_h]gWY'i bX'ni ['Y]W'fca Ubh]gWY'GY]hY'XYg
DUUfYg" A UfW@YhhUi '\Uh'X]Y'@]VY'gY]bYg'@YVYbg'[YZi bXYbž'i bX
XUg']b'Y]bYf'l a [YVi b[ž'X]Y'ZØf']\b'j cb'[fc» Yf'6YXYi hi b[']gh"

⇒f'<c W'ny]hg_i ggž'XYf']b'XYb'gcn]U'Yb'A YX]Yb'VYfY]hg'ZØf
5i ZgY\Yb'gcf[hž']gh'Y]b'i bj Yf[Ygg']WYf'A ca Ybh']b']\fYa '@YVYb"
8]Y'VY]XYb'Hi fhY'hUi VYb'Ub[YZUb[Yb'a]h']\fYa '[Ya Y]bgUa Yb
@YVYbgk Y[ž'XYf'k Y]h'ØVYf'X]Y'; fYbnYb'XYg': i » VU`g'\]bUi g[Y\h"

: chc.'df]j Uh

8YhU]`g

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh